DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 30 luglio 1997

che modifica la decisione 97/333/CE relativa alla liquidazione dei conti presentati dagli Stati membri per le spese dell'esercizio finanziario 1993 finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione garanzia

(I testi in lingua spagnola, inglese, francese e italiana sono i soli facenti fede)

(97/608/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1287/95 [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

sentito il parere del comitato del Fondo,

considerando che, prima che la Commissione fissi, nel quadro della decisione di liquidazione dei conti, una rettifica finanziaria che può essere ammessa alla procedura di conciliazione di cui alla decisione 94/442/CE della Commissione [3], è necessario che lo Stato membro possa, se lo desidera, avvalersi di una procedura e, in tal caso, che la Commissione esamini il rapporto steso dall'organo di conciliazione prima di adottare una decisione; che, alla data di adozione della decisione 96/333/CE della Commissione [4], i termini previsti per tale procedura non erano ancora decorsi per tutte le rettifiche ammissibili; che la decisione da ultimo citata non verteva sugli importi corrispondenti alle spece dichiarate dagli Stati membri interessati per l'esercizio 1993 e per i quali la procedura di conciliazione non era ancora conclusa; che la procedura di conciliazione si è conclusa per la maggior parte delle rettifiche finanziarie di cui trattasi; che è pertanto opportuno liquidare le relative spese nell'ambito della presente decisione; che le spese per le quali la procedura di conciliazione è tuttora in corso saranno liquidate ulteriormente;

considerando che le spese dichiarate dalla Francia per i premi per il tabacco in foglia, che ammontano a 7 160 544 FRF non sono oggetto della presente decisione, data la necessità di un esame complementare dei relativi fascicoli; che pertanto tale importo è stato dedotto dalle spese dichiarate dallo Stato membro nel presente esercizio e sarà liquidato successivamente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Le parti dell'allegato I della decisione 97/333/CE relative alla Spagna, alla Francia, all'Italia e al Regno Unito sono sostituite dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli importi supplementari di 7 876 107 212 ESP, di 154 553 632,46 FRF, di 27 581 807 418 ITL, di 15 346 261 GBP, risultanti dai punti 3 dell'allegato e imputati con la presente decisione, sono da contabilizzare tra le spese di cui all'articolo 4, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 296/96 della Commissione [5] per il mese di novembre 1997.

Articolo 3

Il Regno di Spagna, la Repubblica francese, la Repubblica italiana e il Regno Unito sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 30 luglio 1997.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13.
[2] GU L 125 dell'8. 6. 1995, pag. 1.
[3] GU L 182 del 16. 7. 1994, pag. 45.
[4] GU L 139 del 30. 5. 1997, pag. 30.
[5] GU L 39 del 17. 2. 1996, pag. 5.

ALLEGATO

SPAGNA

Spese a carico del FEAOG, sezione «Garanzia» Esercizio: 1993	Pesetas spagnole
1. **Spese riconosciute**	
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	611 742 036 608
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio)	– 73 377 020 113
d) Spese dichiarate, già oggetto di una decisione di liquidazione	0
e) Spese dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d)	538 365 016 495
f) Spese non riconosciute	– 24 641 623 387
g) Totale delle spese riconosciute (e + f)	513 723 393 108
2. **Spese imputate**	
a) Spese imputate al presente esercizio	611 686 080 892
b) Spese imputate all'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	0
c) Spese imputate al presente esercizio ma escluse dalla presente liquidazione	– 73 377 020 113
d) Spese imputate al presente esercizio, già oggetto di una decisione di liquidazione	0
e) Spese imputate a titolo di un esercizio successivo	0
f) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d + e)	538 309 060 779
3. **Disponibilità finanziarie** (2f – 1g)	24 585 667 671

FRANCIA

Spese a carico del FEAOG, sezione «Garanzia» Esercizio: 1993	Franchi francesi
1. **Spese riconosciute**	
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	54 495 129 338,97
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	9 568 000,00
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio)	– 3 110 778 096,51
d) Spese dichiarate, già oggetto di una decisione di liquidazione	– 104 383 500,81
e) Spese dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d)	51 289 535 741,65
f) Spese non riconosciute	– 533 100 654,17
g) Totale delle spese riconosciute (e + f)	50 756 435 087,48
2. **Spese imputate**	
a) Spese imputate al presente esercizio	54 527 022 456,01
b) Spese imputate all'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	9 568 000,00
c) Spese imputate al presente esercizio ma escluse dalla presente liquidazione	– 3 110 778 096,51
d) Spese imputate al presente esercizio, già oggetto di una decisione di liquidazione	– 104 383 500,81
e) Spese imputate a titolo di un esercizio successivo	0,00
f) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d + e)	51 321 428 858,69
3. **Disponibilità finanziarie** (2f – 1g)	564 993 771,21

ITALIA

Spese a carico del FEAOG, sezione «Garanzia» Esercizio: 1993	Lire italiane
1. **Spese riconosciute**	
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	8 704 290 574 322
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	77 298 063 824
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio)	– 328 052 868 479
d) Spese dichiarate, già oggetto di una decisione di liquidazione	– 439 137 242 666
e) Spese dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d)	8 014 398 527 001
f) Spese non riconosciute	– 514 859 824 937
g) Totale delle spese riconosciute (e + f)	7 499 538 702 064
2. **Spese imputate**	
a) Spese imputate al presente esercizio	8 696 337 781 627
b) Spese imputate all'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	77 298 063 824
c) Spese imputate al presente esercizio ma escluse dalla presente liquidazione	– 328 052 868 479
d) Spese imputate al presente esercizio, già oggetto di una decisione di liquidazione	– 439 137 242 666
e) Spese imputate a titolo di un esercizio successivo	0
f) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d + e)	8 006 445 734 306
3. **Disponibilità finanziarie** (2f – 1g)	506 907 032 242

REGNO UNITO

Spese a carico del FEAOG, sezione «Garanzia» Esercizio: 1993	Lire sterline
1. **Spese riconosciute**	
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	2 161 082 289,98
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	0,00
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio)	– 85 024 800,11
d) Spese dichiarate, già oggetto di una decisione di liquidazione	0,00
e) Spese dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d)	2 076 057 489,87
f) Spese non riconosciute	– 29 267 585,19
g) Totale delle spese riconosciute (e + f)	2 046 789 904,68
2. **Spese imputate**	
a) Spese imputate al presente esercizio	2 158 899 474,68
b) Spese imputate all'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	0,00
c) Spese imputate al presente esercizio ma escluse dalla presente liquidazione	– 85 024 800,11
d) Spese imputate al presente esercizio, già oggetto di una decisione di liquidazione	0,00
e) Spese imputate a titolo di un esercizio successivo	0,00
f) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c + d + e)	2 073 874 674,57
3. **Disponibilità finanziarie** (2f – 1g)	27 084 769,89